同心抗疫一義工服務系列 Fight Coronavirus Together— **Volunteer Service Campaigns**

「防疫服務包」派發

民政事務總署在全港設立89個「防疫 服務包 | 補漏拾遺派發站,讓有需要的 市民領取。本局於2022年4月11日至13日 派出近70人次的義工組長及義工支援 油尖旺區派發站的工作。油尖旺民政 事務專員余健強, JP到訪派發站為一眾 義工打氣,感謝義工身體力行支援抗疫 工作。

Distribution of Anti-epidemic Service Bags

The Home Affairs Department established 89 distribution points throughout Hong Kong to distribute 'anti-epidemic service bags' to citizens in need. AVS mobilized nearly 70 volunteer leaders and volunteers (frequency) to support the operation of distribution point located in the Yau Tsim Mong District from 11 to 13 April 2022. The District Officer (Yau Tsim Mong), Mr Edward Yu, JP, visited the volunteers on the spot and expressed gratitude for their dedicated support in the battle against the pandemic.



抗疫物資包裝

應民政事務總署邀請,本局於2022年5月 3日至6日期間共安排124義工人次,在義工 組長的帶領下,協助包裝4萬份快速抗原 測試套裝。

「同心抗疫 義助同行 2022 l

獲香港賽馬會社區贊助支持,本局義工 服務中心與香港賽馬會義工隊合作推出 「同心抗疫 義助同行」活動,安排義工包 裝250份抗疫物資包,並於2022年5月 送贈予路德會石硤尾失明者中心、香港 糖尿聯會及香港罕見疾病聯盟轉贈有需要 家庭。

Packing of Anti-epidemic Supplies

Invited by the Home Affairs Department, AVS mobilized 124 volunteers (frequency) to assist in packaging 40,000 sets of Rapid Antigen Test Kits from 3 to 6 May 2022.

Fight Coronavirus Together V-together Volunteer Care Programme 2022

Sponsored by the Hong Kong Jockey Club (HKJC), AVS Volunteer Action Centre jointly organized the 'Fight Coronavirus Together V-together Volunteer Care Programme' with HKJC Volunteer Team. Volunteers were arranged to pack 250 sets of anti-epidemic packs which were delivered to Shek Kip Mei Lutheran Centre for The Blind, Diabetes Hongkong and Rare Disease Hong Kong for families in need in May 2022.

「在家行義・傳遞愛」 關懷行動

本局義工服務中心於2022年12月19日至 2023年2月17日舉辦「在家行義●傳遞 愛」關懷行動,鼓勵義工善用在家抗疫 的時間,主動慰問、關心及幫助身邊有需要 人士。義工由自身出發,透過製作賀卡 或手作等心意禮品,於聖誕及新年期間 送贈親友或身邊有需要人士,表達關懷, 並將製成品相片發布於個人社交媒體, 感染更多義工參與行動。今次活動逾170 位義工參與,向近900位人士表達關懷, 服務時數達336小時。

'Volunteer from Home, Fight Against Coronavirus' Caring Campaign

To encourage volunteers to care for those in need during the pandemic, AVS Volunteer Action Centre organized the 'Volunteer from Home, Fight Against Coronavirus' Caring Campaign from 19 December 2022 to 17 February 2023. Volunteers first started with making greeting cards or other handmade gifts at home and distributing them to friends, relatives, or neighbours in need, conveying their love and caring for others. To further promote volunteerism, volunteers also posted images of their works on personal social media. Over 170 volunteers participated in the Campaign, contributing a total of 336 service hours and warming the hearts of about 900 beneficiaries.



「抗疫有face」創意面罩 設計比賽

本局與醫藝同行及妍亮生命慈善基金 合作舉辦「抗疫有 face」創意面罩設計 比賽,以「抗疫有 face」Show Your Love 為主題,藉設計活動,讓大眾認識面罩 的正確應用,同心抗疫傳遞正能量。活動 以短片介紹面罩設計及製作,讓市民安在 家中學習增強防疫意識。

Face Mask Design Competition

AVS collaborated with Eli Care and Shining life Limited to organize the 'Face Mask Design Competition' with the theme of 'Show Your Love' to promote the use of face shields and positive vibes to fight against the pandemic. A video was produced to introduce the design and production of face shields, allowing viewers to learn how to make it and raising their awareness of epidemic prevention.



「抗疫有 face」創意面罩設計比賽參加者及作品 'Face Mask Design Competition' participants and their works

